

Edition
N°. 07

2021

Décembre

Bulletin
trimestriel

S'Blattel Le Hohwald

La nature sur un plateau.



Chères Hohwaldoises, chers Hohwaldois,

A l'aube de cette nouvelle année, je vous adresse mes vœux de bonne santé, de bonheur et d'amitié, pour vous mais également pour vos proches.

La période de Noël est remplie de magie, de partage et d'amour et c'est l'occasion de dire "je t'aime" aux personnes importantes dans notre existence de la plus belle façon.

Parfois aussi, en ces jours de fêtes, la solitude, l'absence de l'autre et la tristesse nous plongent dans la mélancolie de la vie. Je témoigne toute mon affection à toutes les personnes qui se retrouvent seules. Aussi, j'ai une pensée particulière pour les amis et les personnes qui nous ont quittés en 2021, ainsi que pour celles et ceux qui souffrent et que les aléas de la vie n'épargnent pas.

Le message de Noël doit alors nous permettre d'avoir confiance en l'avenir et faire en sorte que l'espérance anime notre quotidien.

Dans la nuit du 4 au 5 septembre, une maison d'habitation a été ravagée par les flammes. C'est pour moi l'occasion de remercier et féliciter à nouveau les pompiers du Hohwald pour leur réactivité et leur professionnalisme; le maintien de la section locale est en effet vital dans notre commune.

Je mets aussi à l'honneur toutes les associations qui ont participé à la vie de notre village. Leurs activités permettent des échanges et des moments conviviaux. Un grand merci aux bénévoles qui de mi-mai à mi-octobre ont arrosés les fleurs et se sont occupés de leur entretien. A ce propos, toute personne qui serait intéressée pour renforcer l'équipe est la bienvenue (contacter la mairie).

Je salue le rôle essentiel de mes adjoints, conseillers municipaux, notre secrétaire de mairie, les agents communaux, l'agence postale ainsi que toute l'équipe de l'école du Hêtre et du fond du cœur les remercie pour leur implication au quotidien.

Nous agissons pour contribuer, à notre échelle, à l'amélioration de la qualité de vie de tous.

La municipalité est très heureuse d'accueillir de nouveaux habitants. Nous espérons que votre installation et vos premiers pas dans la commune ont été agréables pour vous. Nous vous exprimons nos vœux de bienvenue.

*Que ces étoiles dans vos yeux
brillent autant que celles des cieux,
et que vos rêves les plus beaux,
se réalisent sous une pluie de cadeaux.
Qu'aucun de vous ne soit oublié,
afin que vous puissiez continuer à rêver.*

Gleekligi
wienhnachte e alle.
Le Maire
Patrick CONRAD





Depuis 2016, de nombreuses démarches administratives sont proposées en ligne, permettant aux usagers d'accéder au service public de manière rapide et simplifiée, avec les mêmes garanties de réception et de prise en compte de leur dossier. C'est le principe de saisine par voie électronique (SVE).

Au 1^{er} janvier 2022, la SVE s'appliquera aux demandes d'autorisations d'urbanisme (Permis de construire, d'aménager et de démolir, déclaration préalable et certificat d'urbanisme) avec la capacité pour toutes les communes de recevoir les demandes sous forme dématérialisée.

Dans le Bas-Rhin, ce sont 462 communes, dont Le Hohwald, qui sont accompagnées par l'ATIP (*l'Agence Territoriale d'Ingénierie Publique*) pour mettre en place la dématérialisation des demandes d'autorisations d'urbanisme et proposer un téléservice performant au profit des particuliers comme des professionnels.

Grâce à la dématérialisation, vous pourrez saisir et déposer toutes les pièces d'un dossier directement en ligne, à tout moment et où que vous soyez, dans le cadre d'une démarche simplifiée. Plus besoin d'imprimer vos demandes en de multiples exemplaires, d'envoyer des plis en recommandé avec accusé de réception ou de vous déplacer aux horaires d'ouverture de votre mairie : en déposant en ligne, vous réaliserez des économies de papier, de frais d'envoi et de temps. Vous pourrez également suivre en ligne l'avancement du traitement de votre demande, accéder aux courriers de la mairie, etc. Une fois déposée, votre demande sera instruite de façon dématérialisée pour assurer plus de fluidité et de réactivité dans son traitement.

Les services de votre commune restent vos interlocuteurs de proximité pour vous guider avant le dépôt de votre dossier, mais aussi pendant et après l'instruction de votre demande.

Des informations complémentaires, en particulier l'accès au portail du téléservice, seront disponibles d'ici la fin d'année et en janvier 2022 en mairie et sur le site internet de la commune.

Pour aller plus loin :

<https://www.cohesion-territoires.gouv.fr/dematérialisation-des-autorisations-durbanisme>



Eau et assainissement

Relevé des compteurs d'eau.

Il est demandé aux dernières personnes dont le relevé des compteurs d'eau n'a pas été fait, de bien vouloir transmettre leur consommation à la mairie du Hohwald du plus tard le 10 janvier 2022 (le formulaire a été transmis avec le dernier bulletin municipal).

Les résidents d'immeubles collectifs ne sont pas concernés, c'est le propriétaire ou le syndicat de l'immeuble qui a la charge du relevé.





Coup de projecteur

Fontaine Adélaïde HAUTVAL
(article librement adapté des DNA)

Une nouvelle plaque commémorative a été dévoilée le dimanche 31 octobre, sur la fontaine Adélaïde HAUTVAL, en partenariat avec le Centre international d'initiation aux droits de l'Homme (CIDH), représenté par son co-président Bernard KLINGELSCHMIDT et la municipalité du Hohwald.

L'installation de la plaque était initialement prévue en 2020, mais a dû être différée pour cause de contraintes sanitaires.

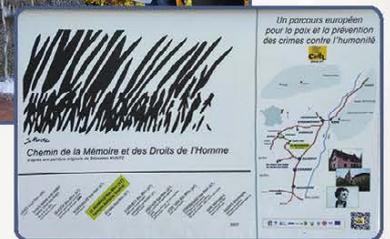
Le Hohwald est la 5^{ème} des 20 étapes du chemin de la mémoire et des droits de l'homme, qui relie 16 lieux de mémoire et quatre lieux de ressources documentaires, partant de Sélestat pour aboutir à Rastatt, en Allemagne.

Marie-José MASCONI, présidente des Amis de la fondation pour la mémoire de la Déportation du Bas-Rhin, a rappelé le périlleux parcours du docteur en psychiatrie Adélaïde HAUTVAL, née au Hohwald en 1906, fille du pasteur Philippe HAAS. Elle a insisté sur "son amour pour la France, son respect des Juifs".

Après des études de médecine psychiatrique, Adélaïde HAUTVAL est revenue au Hohwald en 1933 avec son frère Emmanuel, médecin également, pour créer un institut pour enfants en difficulté.

Pour avoir pris la défense de juifs lors d'un déplacement en train, elle avait été déportée avec le motif "amie des juifs". Par la suite, elle s'était opposée systématiquement aux nazis, tant à Auschwitz qu'à Ravensbrück.

Comme l'a précisé Monsieur le Maire Patrick CONRAD, elle était une résistante sans arme, elle résistait avec ses mots. En 1965, elle a été l'une des premières femmes Françaises et la première femme Alsacienne à être honorées comme Juste parmi les nations.



Sur la nouvelle plaque, on retrouve Les limbes, peinture originale de Sébastien Kuntz, ainsi qu'un QR code qui permet de découvrir qui était Adélaïde HAUTVAL.

La fontaine avait été érigée sous l'impulsion du maire Gérard HAZEMANN, en 1991.





Services techniques



Etat civil



• Arnaud Olivier Laurent LENINE et Aurélie Marie Hélène HAVARD, le 05/02/2021

• Ludovic KOPP et Laurine Oriane Manon MULLER, le 30/10/2021

Félicitations aux jeunes mariés.



• Jahïd BEL HADJ, né le 11/04/2021
• Nathan Louis-Marie Stéphane ELIE PLOUZIN, né le 03/07/2021

Bienvenue aux nouveau-nés.



- MEYER Marcel Ernest, le 22/01/2021
- JAEGER épouse HAZEMANN Suzanne, le 24/01/2021
- HAURY Jean Paul Joseph, le 30/01/2021
- WOLFF Théo Michel, le 04/05/2021
- PIERRE Yvon, le 10/05/2021
- ISELI Gilbert Oscar, le 23/05/2021
- JORDAN Raymond Blaise, le 18/06/2021
- GROHENS René, le 21/06/2021
- JACQUOT Willy, le 31/07/2021
- BACHER Hubert Auguste Guillaume, le 14/08/2021
- DIZOUT veuve RASLJANIN Amélie Mélanie Joséphine, le 22/09/2021
- CONRAD Gérard, le 05/09/2021
- BERNARD Emma Sophie, le 05/09/2021
- MATTERN Marie Jeanne, le 26/09/2021
- HAZEMANN Emile Frédéric, le 01/10/2021
- BOSSENAUER Dominique Jean Luc, le 17/10/2021
- ROPP veuve JOST Marguerite Berthe, le 01/11/2021

Une pensée pour nos disparus.

Comme chaque année, le service technique illumine et décore le village en prévision des fêtes de fin d'année. Des guirlandes et décors lumineux ont été installés dans tout le village afin d'apporter une touche festive et magique pour la période de Noël.

Quelques épicéas ont été installés et décorés par les membres du conseil municipal. Nous avons cependant réduit volontairement leur nombre à 10 cette année.

En effet, les conséquences du réchauffement climatique et les attaques d'insectes ravageurs sur les résineux (bostryche, scolyte...), nous obligent à limiter le nombre d'arbres prélevés en forêt. Nous participons ainsi à notre manière à la pérennité de la forêt en laissant grandir ces arbres dans leur milieu naturel.

Dans le futur, pour protéger nos forêts, nous prévoyons de planter en pleine terre quelques sapins dans les différents quartiers. Cela permettra de les décorer vivants, comme nous le faisons déjà près de l'office de tourisme et de la mairie.

Merci aux bénévoles pour l'aide précieuse lors de notre journée de fleurissement et à l'équipe pour l'arrosage des fleurs.

Vous pouvez contacter le service technique au 0677 0490 18.



L'ensemble du personnel communal (service technique et administratif) vous souhaite de belles fêtes de fin d'année et une excellente année 2022.

L'écho des associations

Comité des fêtes



L'année 2021 a été une nouvelle fois impactée par la crise sanitaire de la COVID-19. De nombreuses manifestations n'ont pu avoir lieu.

Nous avons néanmoins réussi à organiser le marché de montagne, qui a rencontré une nouvelle fois un vif succès auprès des Hohwaldois et des gens de passage.

• Nous tenons à remercier l'ensemble des associations qui ont contribué à la réussite du marché, par la tenue de la buvette et de la petite restauration. Cette touche conviviale et festive a permis aux visiteurs de profiter plus longtemps de l'ambiance sympathique de cet événement hebdomadaire estival.

Ont participé en 2021 : Le ski club du Hohwald, l'Amicale des bûcherons, l'Association Est Roues Libres, l'Amicale des Pompiers et le Club Vosgien.

Nous remercions également tous les artisans et commerçants qui ont permis l'organisation du marché par leur présence sans faille.

À savoir :

Ferme du Lindenhof Arnaud DEISSLER - Fromage
Apiculture Pascal BISCHOFF - Miel
Savonnerie du Piemont Claudine HUBER - Savon
Domaine des marronniers Guy WACH - Vins d'Alsace
Microbrasserie Guth Charly GUTH - Bières
Office de tourisme Anne MEYER - Tourisme
Ferme du Kreuzweg René MOCHEL - Spécialités au Canard
Ferronnerie Marcel KILLING - Ferronnerie d'art
Les Jardins du Bischenberg, Vincent DEPRES - Légumes Bio et œufs Bio
Les délices de Joséphine, Monique LEIBEL - Pain d'épices et Compotes
Couture ORNEC Elisabeth - Couture Créative et Patchwork
Au Terroir Sauvage Cyril WAGENTRUTZ - Boucherie, Gibier et Traiteur
L'Alex Gourmand Alexandre ZEISSLOFF - Crêperie et Traiteur
Vannerie d'osier, GASSERT Mathieu - Vannerie
Au Bois De Travers Cédric GOYARD, - Artisanat Bois - Tournage
Biscuiterie du Col de Saales
Christophe DEVERGRANNE - Biscuiterie

Le marché de montagne sera reconduit en 2022. Nous allons en fixer les modalités avec les différentes parties (commune, associations et artisans).

• Le comité des fêtes a également investi dans plusieurs achats afin de donner aux associations du village des moyens techniques supplémentaires dans l'organisations de manifestations :
- 3 barnums de 3/4,5 mètres qui vont permettre un montage rapide d'abris pour les festivités.



- Un terminal de paiement par carte bancaire (Sumup). Il permettra d'encaisser les paiements par carte, sans contact, Apple Pay et Google Pay à tout moment et où que vous soyez grâce à la connexion WIFI et aux données mobiles (3G). Dès lors qu'une association en aura besoin, il faudra contacter Pierre BACHER au moins 20 jours avant la manifestation afin de le paramétrer pour votre association.
- Des couverts ont également été acheté à l'auberge de la Zundelhutte (cessation d'activité)
- Le local associatif à l'arrière de la mairie est maintenant pleinement fonctionnel. En plus de la cuisine et de la salle de réunion associative, nous avons centralisé tout le matériel qui était stocké dans l'ancienne colonie, dans le local de stockage de la mairie.

• La commune du Hohwald a également fait niveler et ensemercer (gazon), l'aire à l'arrière de la mairie afin de pouvoir accueillir les manifestations dans d'excellentes conditions.

Club des Edelweiss



Les associations ont maintenant à disposition un véritable espace des fêtes. Des améliorations sont toujours possibles, les idées proposées seront toutes étudiées.

J'ai néanmoins, une nouvelle moins réjouissante. Le Hohwald devait accueillir en 2022 le festival Clair de Nuit. Les conditions financières proposées par la communauté de commune du Pays de Barr, ne permettant pas à une commune comme Le Hohwald d'assumer cette manifestation, il a été décidé de ne pas donner suite (en 2022) à cette manifestation.



• Pour finir, je souhaiterais également remercier, pour son aide inconditionnelle à la réalisation du bulletin municipal (qui tous les trimestres vous informe de l'actualité du village), Michèle WISSEMER, qui met en page notre "S'Blattel".

En tant que président du comité des fêtes et adjoint au maire en charge de la communication, je vous souhaite de belles fêtes de fin d'année et une excellente année 2022, rempli de joie, de bonheur et en pleine santé.
Et comme toujours: Tout seul on va plus vite, ensemble, on va plus loin!

Pierre BACHER
Président du comité des fêtes
et responsable de la communication
du Hohwald

Le club des "EDELWEISS" a été créé en 1980 pour donner suite à la demande de M. le Maire Gérard HAZEMANN, afin d'obtenir le label "Village de vacances". Ce label est aussi lié à la densité associative d'un village.

Il a pour vocation de permettre à nos aînés de se retrouver et de participer à l'animation du village.

Les pionnières de la création du club étaient, Germaine GUNTZ (née SCHNEIDER), Augusta STOQUERT (née GASS), Caroline SCHNEIDER (née PHILIPPE) et Jeanne GEWINNER (née FLUCK).

Aujourd'hui le club a 41 ans d'existence et compte encore 20 membres. Depuis la création nous avons perdu une vingtaine de membres, dont les fondatrices. Le renouvellement ne se fait pas dans le même ordre.

• Je lance un appel aux personnes qui voudraient s'investir pour animer le club et le bienfait de nos aînés.

Pour le programme:

- se retrouver une fois par mois,
- faire des sorties en covoiturage,
- ou juste se retrouver, bavarder, chanter et passer un après-midi ensemble.

Occupons-nous de nos aînés pour leur permettre de sortir et de se rencontrer.

La pandémie (Covid-19) nous a tous perturbé et l'individualisme a pris le dessus.

Il faut nous battre pour garder le moral et être là aussi pour les autres, et surtout rester à l'écoute.

À tous, une bonne fin d'année et que l'année prochaine soit meilleure!

Marie-Thérèse SCHNEIDER
La présidente
et les membres
du club "LES EDELWEISS"



Est Roues Libres



Amis Hohwaldois,
bonjour et meilleurs vœux à tous!!

Malgré nos vœux de l'an passé, 2021 aura également été une année un peu particulière et ne nous aura pas permis d'organiser notre tournoi de beach-volley...

Partie remise pour 2022, on y croit!

Un merci à la commune, qui a permis l'organisation et la tenue des marchés du terroir tous les vendredis de l'été, afin d'animer un peu la vie du village...

Les Roues Libres ont eu grand plaisir à y participer...

Bravo aux Bûcherons pour l'organisation de la Hohwaldoise, que nous avons soutenue en marchant 10km en tutus!



Encore merci à tous ceux qui nous soutiennent, nous suivent, nous encouragent depuis 11 ans...

Joyeuses fêtes et meilleurs vœux à tous!

Le président,
Hemmerlé Renaud
et toute l'équipe
des Roues Libres



Paroisse Catholique



Le Conseil de Fabrique a profité d'une légère éclaircie dans l'horizon menaçant de la pandémie du Covid-19 pour vous inviter le 12 septembre à une petite manifestation d'amitié.

Ce jour de fête patronale a en effet permis à chacun de constater les travaux de remise en état de l'église qui ont duré plus de deux ans.

Pour mémoire, le clocher et les 4 cloches, les fenêtres et la porte principale de l'église ont été rénovés.

Nous aurions pu arrêter les travaux dès le début du confinement mais nous avons préféré les poursuivre pour soutenir financièrement nos artisans alsaciens qui en avaient bien besoin

Entretenir l'église n'est pas chose facile.

Le soutien financier par des donateurs, bien aidés par l'État sous forme de crédit d'impôts reste la voie principale de maintien en état du patrimoine religieux de notre Commune.

Nous remercions tous ceux et celles qui ont aidé à la réalisation de ce projet et décembre étant à la porte, nous souhaitons que Noël et l'An Nouveau leur apportent Santé et Courage.



Un grand merci
de notre part.

La Présidente,
Marguerite Dupertuis



Les sapeurs Pompiers



Les sapeurs-pompiers du Hohwald
vous souhaitent d'heureuses fêtes de fin d'année et
tous leurs vœux de bonheur pour l'année 2022.



- Une année à nouveau particulière avec la crise sanitaire qui avec le vaccin, le masque, le pass-sanitaire etc. ont fait apparaître de nouveaux mots et gestes. À ce jour, "ils font désormais partie de notre quotidien". Pour y faire face, de nouveaux gestes doivent être adoptés lors de nos interventions. C'est pourquoi du matériel spécifique covid ainsi que des formations supplémentaires ont été mis en place.

- Chaque pompier du Hohwald a réalisé 48h de formation dont 12h qui se sont déroulées dans notre commune, avec plusieurs exercices comme la recherche de victime en forêt à l'aide de coordonnées GPS, des exercices de feu avec fumigène, des exercices de sauvetage de victime en excavation etc.

Cette année 2021 les sapeurs-pompiers du Hohwald ont réalisé une cinquantaine d'interventions.

- L'ensemble des sapeurs-pompiers du Hohwald ainsi que nos anciens qui font encore partie de notre amicale vous remercient pour votre chaleureux accueil que vous nous réservez chaque année lors de notre tournée annuelle pour les calendriers.

L'urne est toujours disponible à la mairie.

- Nous avons le plaisir d'accueillir deux nouvelles recrues, on félicite Lola KAMMERER et Zoé JACQUOT qui ont réussi les examens et font parties du rang des sapeurs-pompiers du Hohwald.

Nous félicitons également les sapeurs Maëlle VERDEAU et Thomas DE BRUYNE qui ont obtenu leur grade de première classe.

Notre effectif se compose de neufs sapeurs-pompiers volontaires.

Quatre nouvelles recrues ont déposé leur candidature en 2021, nous leur souhaitons la bienvenue et leur réussite aux formations.

N'hésitez pas à nous contacter si vous aussi êtes intéressés pour nous rejoindre.

Nous vous souhaitons tous nos vœux de bonheur et une bonne année 2022.

Contact: Chef de la section du Hohwald,
le sergent-chef DELLA ROCCA Donato
0677 81 4835



Paroisse protestante

Pasteur Pascal Hetzel
03 88 08 46 47
37 rue Principale
67140 Mittelbergheim
pascal.hetzel@uepal.fr



• Mot d'ordre 2022

Au début de la Bible, il y a une belle description de Dieu. Une femme nommée Agar dit: "Tu es Dieu qui me voit" (*Genèse chapitre 16, verset 13*).

Agar était une femme égyptienne qui travaillait comme servante pour Abraham et son épouse Sarah. Puis Agar est devenue la seconde épouse d'Abraham. Alors qu'elle fut enceinte, un conflit éclata entre les deux épouses: Agar dûit fuir dans le désert avant de donner naissance à un fils, Ismaël.

Agar expérimente qu'elle n'est pas seule, même dans la solitude du désert: "Tu es Dieu qui me voit", dit-elle dans sa prière.

C'est l'un des plus beaux noms de Dieu que je connaisse. Dieu est celui qui me voit. Il n'est pas un chien de garde ni un contrôleur surpuissant bien que, malheureusement, cette image ait été véhiculée trop longtemps.

Peu importe ce qui vous attend au cours de la nouvelle année, restez ouvert à une rencontre avec le Dieu vivant: "J'ai un Dieu qui me voit".

Les conseillers presbytéraux et le pasteur vous souhaitent un temps de Noël béni. Et que la paix et l'amour de Dieu illuminent chaque jour de l'année 2022.

• Merci à la commune

En cette fin d'année 2022, nous remercions avant tout la municipalité du Hohwald pour son fidèle soutien à la paroisse.

• Bancs devant l'église



Deux des quatre bancs sur le parvis de l'église protestante étaient dans un piteux état. Ils ont été remplacés gracieusement au début de l'été par Monsieur Raymond Martini. Merci pour son fidèle soutien à la paroisse protestante.

• "Winderkrenzel"

L'automne et l'hiver sont propices à se retrouver à l'intérieur. Alors, envie de faire du patchwork ou de passer un temps à pratiquer un jeu en société? Venez chaque 4^e jeudi du mois entre 14h00 et 17h30 à la salle paroissiale de l'église protestante du Hohwald.

Apportez vos ouvrages et vos jeux.
Renseignements auprès de Christine Méar (06 89 98 89 35) ou Michèle Duprat (07 89 98 89 35).

• Culte en semaine au Hohwald



Nous avons convenu d'organiser une célébration culturelle en semaine au Hohwald certains jeudi. Une manière de permettre à des personnes qui ne pourraient pas venir le dimanche, d'assister à un culte: jeudi 20 janvier et 17 février, 17 mars à 15h00. Une rencontre conviviale suit la célébration.

• Graines de Bible

Nous avons repris une activité avec les enfants entre 4 et 10 ans pour une après-midi mensuelle avec des chants, des histoires bibliques, des bricolages et des cultes de famille adaptés aux enfants.

Ces rencontres ont lieu certains samedis de 14h à 16h à la salle paroissiale de l'église protestante du Hohwald. Les dates retenues pour le 1^{er} trimestre sont le samedi 5 février et le 5 mars 2022.

• Cimetière protestant du Hohwald

Un règlement du cimetière obligatoire encadre les mesures permettant d'assurer la sécurité des lieux, le maintien d'une certaine décence, une tranquillité et une salubrité convenables. Il fixe les conditions pour accéder à l'inhumation dans le cimetière dont la paroisse à la gestion. Ce document vient d'être adopté en Conseil presbytéral. Les familles ayant une concession en sont destinataires.



Amicale des bûcherons



Chers Hohwaldoise et Hohwaldois,

Malgré une année difficile pour les associations, avec toujours des restrictions liées à la crise de la Covid-19, l'Amicale des Bûcherons à tout de même participé à plusieurs manifestations et actions au Hohwald, en mettant à disposition ses bénévoles et ses compétences.



- Le marché de montagne nous a permis de montrer notre savoir faire en matière d'organisation et de force collective. Nous nous sommes attelés à proposer aux visiteurs du marché un accueil sympathique, convivial et gustatif.

Entre démonstrations d'activités artisanales liées au bois, tartes flambées, baguettes et galettes de pommes de terre, les convives ont pu se régaler dans une ambiance festive et divertissante.

- L'amicale à mis également sa structure associative et ses bénévoles à disposition des organisateurs de "La Hohwaldoise" (Marche rose du 10 octobre 2021). Indéniablement ce fut une grande réussite, nous félicitons les instigateurs de cette manifestation caritative.

- De plus l'amicale s'est régulièrement mise à disposition des diverses actions du villages. Dont la confection d'étagères dans le local de stockage associatif de la mairie, l'inventaire et le rangement du matériel associatif provenant de l'ancienne colonie de vacances...

- Nous espérons que l'année 2022 nous permettra de vous proposer une nouvelle manifestation. À cette heure nous ne savons pas encore comment s'articulera cette fête, mais, en fonction de l'évolution des restrictions sanitaires, nous avons la ferme intention de vous proposer un divertissement l'année à venir.

- J'ajouterai un petit mot sur le dépérissement forestier, qui est visible aux environs du Hohwald. Comme vous pouvez le comprendre, c'est une situation qui impacte directement bon nombre des membres de l'amicale du fait de leur activité professionnelle. Nous espérons une prise de conscience plus forte de tout le monde (dont surtout les politiques) dans l'urgence d'agir vis-à-vis de l'environnement et de la crise climatique.

Je vous souhaite, à vous, Hohwaldoises et Hohwaldois, d'excellentes fêtes de fin d'année, et que l'année 2022 vous apporte et réalise tous les vœux qui vous tiennent à cœur.

Le Président,
Raymond MARTINI.



On ne s'attendait pas à un tel engouement !

C'est l'histoire d'une idée lancée au détour d'un croisement de routes enneigées l'hiver dernier.

Nous avons pensé à notre fille Floriane, décédée d'un cancer en 2017, et l'idée de la marche rose a émergé, idée à laquelle elle aurait adhéré à fond !

- Et, c'est parti!

Pour rendre hommage à toutes les femmes touchées par ce fléau, un petit collectif de 6 personnes, appelé les "Co-organisateurs" mais aussi "La Brigade Rose" s'est mis en marche !

La tempête a soufflé plus d'une fois dans nos 6 cerveaux :

- collecte des démarches à faire et autorisations à obtenir,
- recherche de deux parcours,
- recherche d'une association acceptant de nous prêter son nom pour porter l'événement. Nous tenons à remercier très chaleureusement l'Amicale des Bûcherons du Hohwald qui a immédiatement souscrit à notre demande. Merci aussi à l'ensemble des membres du bureau de cette amicale.

Nous souhaitons, avec beaucoup de modestie, arriver à réunir 200 personnes pour une marche en montagne, au contact de la nature, pas trop difficile, accessible notamment aux familles.

Notre objectif premier a très vite été revu à la hausse pour atteindre 400 marcheurs.



• Pour finalement...

Sous le soleil radieux du dimanche 10 octobre 2021, à partir de 9h30, par petits groupes de tous âges, la vague rose s'est lancée pour 10 km ou 3,7 km de marche à travers "nos forêts".

Pas moins de 600 personnes ont participé à la première édition de "La Hohwaldoise". C'est bien plus que le nombre d'habitants du village.

Seuls, en couple, en famille ou en groupes plus conséquents, directement concernés par la maladie ou entourant un ami malade du cancer, les marcheurs ont pu apprécier la beauté de la nature et les jolis panoramas des parcours minutieusement préparés. Certains étaient même accompagnés de leurs ânes, d'autres s'étaient parés de perruque et/ou tutu roses.

Venus de Wissembourg, Haguenau, Strasbourg, Sélestat, ..., à des 4 coins de l'Alsace et de plus loin encore (Béziers, la Corse,...), ils s'étaient mobilisés pour cette noble cause. MERCI!



• Pour concrétiser ce projet il nous a fallu trouver des partenaires. L'adhésion des personnes sollicitées a été au-delà de ce que nous pouvions espérer et tellement encourageante et dynamisante! Grand merci pour leur aide, leurs encouragements et leur soutien soit financier, soit en produits de consommation! MERCI à la commune du Hohwald, à la Collectivité Européenne d'Alsace, au groupe Michel, à la Maison Fortwenger la boucherie Helmbacher à la société Climatech, à la ferme du Lindenhof

à la société BigMat, au SuperU de VILLÉ, à la boulangerie Turlupain, à la menuiserie Marchal pour le prêt de son parking, à la ferme Haag pour l'autorisation d'affichage sur la charette, à l'Auberge de la Rothlach et à toutes les personnes qui nous ont offerts les fruits, tartes et gâteaux. Se sont associés à cet événement, les restaurants l'Ancienne Grange et La Petite Auberge. Merci à eux!

Nous souhaitons exprimer notre reconnaissance et remerciements aux 35 bénévoles qui ont accepté de nous aider et dont l'implication sans faille a contribué à la réussite de La Hohwaldoise.

Malheureusement pour des raisons d'organisation, nous avons été amenés à refuser un grand nombre de personnes et nous en sommes sincèrement désolés.

• **La destination des fonds collectés.**

Nous ne souhaitons pas les adresser à un gros organisme national pour terminer dilués dans une action générique. Nous souhaitons plutôt que notre don soit fléché vers une action bien définie de soutien et d'aide aux malades du cancer en cours de traitement ou après traitement.

Nous avons contacté Claire Marie Freudenreich, de l'ICANS de Strasbourg et nous avons trouvé là, un mode d'affectation des dons qui était en phase avec notre souhait: financer des cours d'activités physiques adaptées et contribuer à l'amélioration de la qualité de vie pour les patients.

• Les participants en nombre, la générosité de nos partenaires et la mobilisation des bénévoles nous ont permis de reverser l'intégralité de l'inscription, soit 10€ par personne inscrite, ... et un peu plus.

Ainsi au cours d'une belle cérémonie à la mairie nous avons remis un chèque de 10500€ à l'ICANS.



Nous avons été destinataires de nombreux messages de félicitations relevant la qualité de l'organisation et de la prise en charge des participants dès leur arrivée aux entrées du village. Merci à tous!

La Brigade Rose Cathie, Gabriel, Myriam, Roland, Eric et Michèle.

Ski Club



Voilà une nouvelle saison 2021/2022 qui se présente avec les mêmes caractéristiques que l'année précédente. Encore une saison sans animations et toujours cette crise sanitaire qui nous oblige à prendre des dispositions sans précédent...!!!

L'ensemble des membres bénévoles du club se joint à moi pour vous remercier de la confiance que vous continuez à nous témoigner en nous confiant vos enfants.

Toute l'équipe du Ski Club s'active aux préparatifs de la prochaine saison et nous espérons que nos ambitions seront à la hauteur de vos attentes.

Comme les années précédentes, nous renouvelons nos activités, si bien sûr, la situation sanitaire nous le permet.

A savoir:

- les sorties pious pious les mercredis après-midi,
- les sorties ski avec l'école du village les vendredis après-midi,
- les samedis des neiges, de 8h à 14h30.



Par votre présence, vous témoignerez de votre attachement aux activités du club mais aussi au travail réalisé par l'équipe de bénévoles.

Votre soutien et votre enthousiasme sont nos sources de motivation et d'encouragement pour faire vivre le Ski Club.

• Je tiens à remercier, notre maire Patrick CONRAD et naturellement l'ensemble du conseil municipal pour son soutien qui nous permet de former des moniteurs de ski en nombre et ainsi assurer un enseignement de qualité auprès de nos jeunes licenciés.

• Un grand merci naturellement à toute l'équipe de moniteurs, des nouveaux accompagnateurs venus en nombre cette année et les cadres du Ski Club qui par leur présence assurent le bon fonctionnement et la pérennité de nos actions.

• A vous tous, petits et grands, toute l'équipe se joint à moi pour vous souhaiter de passer de belles fêtes de fin d'année sereines et une très bonne année 2022, avec je l'espère une sortie de crise la plus rapide possible!

Après cette vague de froid, que tombe la neige!
Bonne glisse à tous!!

Sportivement,
Mehmet Cekic.



• Urgent

Nous sommes toujours à la recherche d'un nouveau Président pour le Ski Club, si jamais le cœur vous en dit n'hésitez pas à me contacter... Pour que le Ski Club Vive...!!!

Le Club ne pourrait être aussi ambitieux sans partenaires, merci à Automobiles Michel de continuer à nous faire confiance et nous soutenir, nous ne manquerons pas une occasion de prouver qu'il a eu raison de nous soutenir, très sincèrement MERCI!!

Automobiles Michel



Service



Véhicules
utilitaires

Il ne manque plus que la neige!

La commune, comme par le passé, renouvelle son soutien financier aux jeunes écoliers pour les sorties ski au Champ du Feu.

Voilà des années que cette dynamique fonctionne entre l'école primaire, le Ski Club et la commune... C'est un investissement important en moyens humains, et financiers, la commune prenant en charge 50% des coûts.

Ce partenariat est unique dans la région!





Sur le chemin de l'école

Après la secousse de l'année 2020, les élèves, les parents d'élèves et le personnel de l'école a vécu une année 2021 assez semblable à l'année précédente. Les protocoles sanitaires se sont succédés, les consignes multipliées. Nous en avons parfois perdu notre latin. Chacun a, à nouveau contribué à la mise en œuvre des différentes directives afin de lutter contre le coronavirus.

Malgré les restrictions, nous avons pu proposer à nos élèves un certain nombre d'activités pédagogiques durant cette année 2021: des interventions dans le cadre de la TVB (*Trame Verte et Bleue*) par un animateur nature, une sortie à la maison de la nature de Muttersholtz, l'observation du nichoir des mésanges de l'école, une sortie au Parc Aventure, deux ateliers cuisines pour la semaine du goût au restaurant La Petite Auberge, participation au Challenge Eco'ovale rugby avec une intervenante, des randonnées pédestres, des sorties forêt, des sorties natation, des sorties ski... avec ces projets qui font vivre les apprentissages autrement, ce rajoutent les apprentissages traditionnels comme la lecture, l'écriture, les mathématiques... font partis du quotidien de nos élèves.

Au début de l'année 2021, la neige est tombée en quantité dans notre village de montagne. Comme chaque année, elle fait le plus grand bonheur des élèves de l'école. Chaque jour c'est avec leurs combinaisons, leurs gants et même leurs luges qu'ils sont venus à l'école. Nous avons pu également profiter de cette neige au Champ du Feu.

Les élèves de 5 à 11 ans ont participé à 6 séances de ski alpin avec le ski club du Hohwald. Nous remercions les moniteurs bénévoles de nous avoir accompagné et de renouveler cette expérience pour l'année 2022. Et nous remercions la mairie pour son soutien logistique et financier.

Nous remercions chaleureusement tous les parents d'élèves ainsi que tous les partenaires notamment l'équipe municipale pour leur implication.

Joyeuses Fêtes à tous les Hohwaldois.

L'équipe de l'école des Hêtres.





Joyeuses fêtes